

Toponyme : « **Gulest** »

Parcelle cadastrale concernée : n° 116

Feuille cadastrale : **AB**

Pistes étymologiques - signification et origine(s) linguistique(s) :

**Euskara** ( basque, langue euskarienne pré-indoeuropéenne )

*Hypothèses :*

> (1) « *gul* » : peut-être un dérivé de la racine basque **gur/gür**, par l'évolution phonétique du « **r** » euskarien (basque) à un « **l** » romano-latin.

- soit la racine basque supposée **\*gur/gür/kur/kür** (peut-être « *cercle, roue* »), que l'on trouve dans le mot **gurdi** (« *char / charrette à essieu unique et donc à deux roues* »).

- soit la racine toponymique eurasiennne **\*gur / \*kur** , « *courber* » ( dont le sens « *arrondi* » se retrouve dans les racines basques équivalentes **\*gur/gür/kur/kür** ) ; il est à noter que le quartier « *Gulest* » est directement en contre-bas de la longue bande de terrain très incliné dite « *Courbès* » (où il faut bien noté une référence lexicale à un élément topographique « *courbe* » ; voir *supra* le toponyme « *Courbès / Corbès* »).

> (2) « *-est* » : suffixe ou radical second accolé (**-est** ou **-est**) ; ces syllabes distinctes doivent être prononcées « *écht* » (**est**) ou « *ést* » (**est**) en langue basque. La syllabe **est** peut correspondre à une abréviation du terme **estari**, qui veut dire « *gorge* » (ex. : **estari**, « *chemin de (la) gorge* »).

Ainsi, le toponyme « *Gulest* » pourrait signifier « *là où la gorge (celle étroite du ruisseau raviné du *Canceigt*) marque une ouverture vers l'ouest, en incurvant ses limites vers le nord et le sud, pour laisser place à un petit plateau (le lieu dit *Gulest*), coincé entre le talus de *Courbès* et le lit terminal du *Canceigt*, juste avant qu'il ne se jette dans le Gave d'Ossau, juste là, où le talus de *l'Espoune* s'abaisse pour ne réapparaître au sud qu'au niveau de la côte montant au bourg principal de Béost.*

Ainsi, le petit quartier, dit de *Gulest*, est délimité par le talus de *Courbès* à l'est et nord-est, le lit du ruisseau du *Canceigt* au sud et le talus de *l'Espoune* à l'ouest et au nord-ouest.

D'où, le composé basco-roman « **gulest** » : endroit / lieu de « *l'ouverture / la (large) courbure de la gorge* ».

Graphie proposée (selon la graphie classique occitano-gasconne) : **Gulest**

Prononciation graphiée en A.P.I. : [g u' l e s t]

Prononciation graphiée à la « française » : « *gulést* »